

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مديرية التعاون والتبادل الجامعي
المديرية الفرعية للطلبة الأجانب
رقم: 1299/م.ت.ج.2021

الجزائر، في: 14 أكتوبر 2021

إلى السادة رؤساء الندوات الجهوية للجامعات
للتبليغ إلى السيدات والسادة مدراء المؤسسات الجامعية

الموضوع: بخصوص إجراءات تحويل الطلبة الأجانب في طور الليسانس، والتسجيل في الماستر.

إحاطا بمراسلتنا رقم 1258 المؤرخة في 11 أكتوبر 2021، والمتعلقة بموضوع تحويل الطلبة الأجانب في طور الليسانس بعد إنهماءهم للجذع المشترك واختيارهم للتخصص المرغوب فيه من قبلهم، وكذا التسجيل في طور الماستر. يشرفني إعلامكم بمايلي:

1. بخصوص إجراءات، حالات وفترة التحويل:

تبقى الإجراءات الواردة في المراسلة المذكورة أعلاه ساري العمل بها.

2. التسجيل في طور الماستر:

لقد تقرر تعليق العمل بمحتوى المراسلة المذكورة أعلاه بخصوص تسجيل الطلبة الأجانب لمواصلة الدراسة في طور الماستر.

في هذا الإطار، ترخص مديرية التعاون والتبادل الجامعي للمؤسسات الجامعية بتسجيل الطلبة الأجانب في طور الماستر، بالنسبة للسنة الجامعية الحالية 2021/2022.

كما نطلب منكم موافاتنا إلزاما، بالقائمة الاسمية للطلبة الأجانب المسجلين في طور الماستر للسنة الجامعية الحالية مع ذكر التخصص مرفقة بملفات التسجيل البيداغوجية للمعنيين، قصد استصدار الرخص الوزارية النهائية مشفوعة بالموافقة.

مدير التعاون والتبادل الجامعي، بالنيابة
إمضاء: أرفقي يحيى يحييلاني



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

مديرية التعاون والتبادل الجامعي

المديرية الفرعية للطلبة الأجانب

رقم: 1258/م.ت.ت.ج/2021

الجزائر في: 11 Oct. 2021

إلى السادة رؤساء الندوات الجهوية للجامعات
للتبليغ إلى السيدات والسادة مدراء المؤسسات الجامعية

الموضوع: ف/ي إجراءات تحويل الطلبة الأجانب في طور الليسانس، والتسجيل في الماستر.

تذكيرا بإجراءات تحويل الطلبة الأجانب في طور الليسانس بعد إنهائهم للجزع المشترك واختيارهم للتخصص الدقيق المرغوب فيه من قبلهم، وأجال إيداع الملفات على مستوى الوزارة، والتسجيل في طور الماستر، يشرفني أن ألفت عنايتكم مجددا إلى ما يلي:

1. فيما يخص إجراءات التحويل:

يجب إرسال الملف مرفق باستمارة التحويل في ثلاثة نسخ (03) إلى مصالح وزارة التعليم العالي والبحث العلمي من قبل الجامعة المعنية، مع تذكير الطالب الأجنبي من طرف مؤسسته الأصلية بأنه لا يمكن الانتقال إلى مؤسسة أخرى قبل الحصول على موافقة مديرية التعاون والتبادل الجامعي والمتمثلة في إصدار رخصة جديدة على نظام البروقرس (Progres) ممضاة وعليها ختم الوزارة، وهذا بالتنسيق مع مديرية التعليم والتكوين التي تتكفل بإعادة توجيههم إلى الشعبة الجديدة، كما لا يمكن للجامعة المستقبلية قبول ملف الطالب إن لم يستوف هذا الشرط.

2. حالات التحويلات :

هناك حالة واحدة فقط يمكن للطالب تقديم طلب التحويل، والمتمثلة في التحويلات الحركية في طور الليسانس، ويقصد بها تحويل الطالب الأجنبي من تخصص لآخر بعد الجذع المشترك، ويطبق ذلك عندما لا يتوفر التخصص الدقيق في الميدان نفسه بالجامعة الأصلية ومتوفر في جامعة أخرى.

يتم دراسة طلبات التحويل من قبل مصالح المعنية حالة بحالة، للبت فيها.

3. آجال إيداع ملفات التحويلات على مستوى مصالح الوزارة:

تودع الملفات على مستوى مصالح الوزارة، خلال الفترة الممتدة من 11 إلى 21 أكتوبر 2021، ويعدّ آخر أجل لطلبات التحويل.

كما يجب تبليغكم، بخصوص مواصلة الطلبة الأجانب لدراساتهم في طور الماستر، بأنه قد تقرر تجميد التسجيل في هذا الطور بداية من السنة الجامعية الحالية، لذلك، فإننا نطلب منكم الامتناع عن الاستجابة لطلباتهم، ودعوة الطلبة الذين أنهوا دراساتهم في طور الليسانس مغادرة أرض الجزائر والعودة إلى بلدانهم للمساهمة في التنمية البشرية لأوطانهم.

وفي حالة رغبة الطلبة الأجانب مواصلة الدراسة بالجامعة الجزائرية في هذا الطور، ما عليهم إلا التقرب من السلطات المختصة بعد عودتهم إلى بلدانهم التي تقوم بانتقائهم واقتراحهم من جديد، ويكون حسب التخصصات والمقاعد البيداغوجية المتوفرة بالجامعات الجزائرية.

انتظر من كل واحد منكم، أن يولي هذه الإجراءات ما تتطلبه من اهتمام، وأن يسهر شخصيا على حسن تطبيقها.



شعبير التماون والتبادل الجامعي بالنيابة
الوزارة العليا للبحث العلمي والدراسات العليا
الجزائر